

ด่วนที่สุด

ที่ พณ ๐๖๐๔/๗๖ ๕ ๗



กระทรวงพาณิชย์

๕๖๓ ถ.นนทบุรี ต.บางกระสอ

อ. เมืองนนทบุรี จ. นนทบุรี ๑๑๐๐๐

วันอาทิตย์ ๒๕๕๘

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน (JC เศรษฐกิจ) ครั้งที่ ๔ (The Fourth Meeting of the Joint Committee on Trade, Investment and Economic Cooperation between Thailand and China)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. วิดีทัศน์รายงานและประมวลภาพการประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔
 ๓. สำเนาพิธีสารว่าด้วยข้อกำหนดการตรวจสอบสุขอนามัยพืชสำหรับการส่งออกข้าวจากประเทศไทย ไปสาธารณรัฐประชาชนจีนระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์การเกษตรกับกระทรวง ควบคุมคุณภาพ ตรวจสอบ และกักกันโรค
 ๔. สำเนา Agreed Record ของการประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔
 ๕. สำเนาบันทีกข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการเกี่ยวกับเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร ระหว่างสำนักงานรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ (องค์การมหาชน) กับบริษัทหัวเว่ย เทคโนโลยี (ประเทศไทย) จำกัด
 ๖. สำเนาบันทีกข้อตกลงความร่วมมือ “Collaboration and Partnership in Innovation and Startup Business Development in Thailand” ระหว่างสำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (องค์การมหาชน) กับบริษัท ทัส โฮลดิ้ง จำกัด
 ๗. ตารางติดตามผลการประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ขอเสนอผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความ ร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน ครั้งที่ ๔ (The Fourth Meeting of the Joint Committee on Trade, Investment and Economic Cooperation between Thailand and China) เพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงพาณิชย์ได้เห็นชอบให้นำเรื่อง ดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความ ร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน (JC เศรษฐกิจไทย-จีน) ครั้งที่ ๔ (The Fourth Joint Committee on Trade, Investment and Economic Cooperation between Thailand and China) เมื่อวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๘ ณ ตึกสันติไมตรีหลังใน ทำเนียบรัฐบาล โดยมีรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) และมนตรีแห่ง รัฐ (เทียบเท่ารองนายกรัฐมนตรี) (นายหวั่ง หย่ง) เป็นประธานร่วมการประชุม พร้อมด้วยผู้แทนระดับสูงจาก กระทรวงต่างๆ ของทั้งสองประเทศ โดยฝ่ายไทยประกอบด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นางอภิรดี ตันตราภรณ์) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (พลเอกฉัตรชัย สาริกัลยะ) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม (นางอรรชกา สีบุญเรือง) รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงคมนาคม (นายอาคม เติมพิทยาไพสิฐ) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงท่องเที่ยวและกีฬา (นางกอบกาญจน์ วัฒนวรางกูร) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (นายพิษณุ ดุรงค์เวโรจน์) รัฐมนตรีกระทรวง

เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (นายอุตตม สาวนายน) และผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการต่างประเทศ (นายวีระศักดิ์ พุทธะกุล) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อกระชับความสัมพันธ์ทางการค้า การลงทุน และความร่วมมือทางเศรษฐกิจด้านต่างๆ ระหว่างไทยกับจีนอย่างต่อเนื่องและเป็นรูปธรรม

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน ครั้งที่ ๔ เกี่ยวข้องกับทิศทางการปฏิสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน และวางแนวทางจัดทำความร่วมมือทางเศรษฐกิจในสาขาหลักที่มีผลต่อการพัฒนาขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศ อาทิ การค้า การลงทุน สาธารณูปโภคขั้นพื้นฐาน วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และการท่องเที่ยว เป็นต้น จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ว่าด้วยเรื่องที่เกี่ยวข้องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เห็นควรแจ้งคณะรัฐมนตรีรับทราบผลการประชุมฯ ในโอกาสแรก เพื่อจะได้พิจารณา มอบหมายให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดำเนินการในประเด็นต่างๆ เพื่อให้มีผลสำเร็จเป็นรูปธรรมโดยเร็ว

๔.สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

กระทรวงพาณิชย์ขอเรียนสรุปรายงานผลการประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔ และกิจกรรมที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

๔.๑ ภาพรวม การประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔ ประสบความสำเร็จอย่างมาก ฝ่ายจีนได้นำคณะผู้บริหารระดับสูงจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและคณะภาคเอกชนเดินทางมาเข้าประชุม JC เศรษฐกิจ Business Forum และการจับคู่ทางธุรกิจ สะท้อนถึงการให้ความสำคัญของจีนที่มีต่อไทยทั้งในด้านการเมือง เศรษฐกิจ และมิตรภาพที่ใกล้ชิด โดยจีนให้ความสำคัญกับไทยในฐานะประเทศที่มีบทบาทนำในด้านการค้าการลงทุนในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขงและภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีจะนำคณะและพยานักธุรกิจไทยเยือนจีนเพื่อเร่งติดตามความร่วมมือระหว่างกัน รวมทั้งขยายความสัมพันธ์ทางการค้าและการลงทุนเพิ่มเติม ในการนี้ จีนรับที่จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมฯ ครั้งที่ ๕

๔.๒ Business Forum / การจับคู่ระหว่างธุรกิจ

๑) สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนได้จัดงาน Thai-Chinese Business Forum ณ โรงแรมสยาม เคมปินสกี ซึ่งมีผู้เข้าร่วมงานจำนวน ๒๑๙ คน โดยมีรองนายกรัฐมนตรีกล่าวปาฐกถาพิเศษแสดงวิสัยทัศน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร เลขาธิการสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน และเลขาธิการสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ กล่าวชี้แจงนโยบายที่สนับสนุนการค้าและการลงทุนระหว่างไทย-จีน

๒) กระทรวงพาณิชย์โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศจัดกิจกรรมคู่ขนานการจับคู่ระหว่างธุรกิจไทย-จีน โดยมีผู้ประกอบการไทยจำนวน ๑๐๕ บริษัท แบ่งออกเป็นกลุ่มสินค้าอาหารจำนวน ๕๘ บริษัท ยางพาราและผลิตภัณฑ์จำนวน ๑๑ บริษัท Life Style จำนวน ๑๑ บริษัท Spa & Wellness จำนวน ๑๕ บริษัท Thaitrade.com จำนวน ๑๐ บริษัท และผู้ประกอบการจีนจำนวน ๒๙ บริษัท แบ่งออกเป็นกลุ่มสินค้าหลัก ๔ กลุ่ม ได้แก่ อาหาร จำนวน ๑๕ บริษัท ยางพาราและผลิตภัณฑ์ จำนวน ๓ บริษัท Life Style จำนวน ๒ บริษัท และกลุ่มสินค้าประเภทอื่นๆ จำนวน ๙ บริษัท ผลการเจรจาธุรกิจในครั้งนี้ มีมูลค่าสั่งซื้อทันที ๕.๑ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และมีมูลค่าที่คาดว่าจะสั่งซื้อใน ๑ ปี คิดเป็นมูลค่า ๓๑๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ สำหรับสินค้าที่ได้รับความนิยมในการเจรจา ได้แก่ อาหารและเครื่องดื่ม ข้าวหอมมะลิ ยางพารา และผลิตภัณฑ์ (โดยเฉพาะหมอนยางพารา) ของตกแต่งบ้านที่ทำจากไม้ แป้งมันสำปะหลัง ผลไม้สดและแปรรูป ผลิตภัณฑ์สปา

วิดิทัศน์รายงานและประมวลภาพการประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔ และกิจกรรมที่เกี่ยวข้องปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๔.๓ การเข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรี ในโอกาสนี้ มন্ত্রীแห่งรัฐได้เข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรี และได้แลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นระหว่างกัน ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องกันว่า จะให้นักธุรกิจพบปะหารือกันอย่างสม่ำเสมอ

๔.๔ การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน ครั้งที่ ๔ เป็นเวทีการหารือระดับสูง เพื่อกำหนดนโยบายการปฏิสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน บนพื้นฐานของยุทธศาสตร์ของทั้งสองประเทศที่ลักษณะเกื้อกูลกันและกัน สาระสำคัญของการประชุมฯ สรุปได้ดังนี้

๑) การค้า สองฝ่ายเห็นพ้องตั้งเป้าหมายมูลค่าการค้าสองฝ่ายให้เพิ่มเป็นสองเท่าของมูลค่าการค้าปัจจุบันภายใน ๕ ปี (๑๒๐,๐๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ในปี ๒๕๖๓) และจะตั้งหน่วยงานกลาง เพื่อเป็นกลไกสำหรับการประสานงานระหว่างหน่วยงานภาครัฐ เพื่ออำนวยความสะดวกด้านข้อมูลการค้าและการลงทุน ดูแลผู้ประกอบการและนักลงทุน ตลอดจนประสานงานและแก้ไขปัญหาทางการค้าและการลงทุนให้เป็นรูปธรรม

๒) การลงทุน จีนได้แสดงความสนใจในนโยบายการพัฒนาคลัสเตอร์และการพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษของไทย และจะสนับสนุนให้นักลงทุนจีนเข้ามาลงทุนใน ๑๐ อุตสาหกรรมเป้าหมายตามแนวนโยบายของรัฐบาล

๓) การค้าสินค้าเกษตร ทั้งสองฝ่ายพร้อมที่จะเร่งดำเนินการตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการค้าสินค้าเกษตรไทย-จีน ครอบคลุมสินค้าข้าว ยางพารา และสินค้าเกษตรอื่นๆ ซึ่งจะส่งผลให้มีการขยายการส่งออกสินค้าเกษตรไทยไปจีน ในครั้งนี้ ฝ่ายจีนได้ให้คำมั่นว่าจะไม่มีนโยบายลดการนำเข้าสินค้าปศุสัตว์จากไทย โดยปัจจุบันไทยเป็นแหล่งนำเข้าหลักของจีน คิดเป็นสัดส่วนกว่าร้อยละ ๘๑ ของการนำเข้าสินค้าปศุสัตว์รวม และมีอัตราการขยายตัวเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่อง

๔) การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน สองฝ่ายจะเร่งดำเนินงานภายใต้โครงการความร่วมมือระบบรางอย่างต่อเนื่อง โดยตั้งเป้าให้เริ่มก่อสร้างในปี ๒๕๕๙ ให้ได้ ในครั้งนี้ ขอให้มีการหารือและเร่งสรุปรายละเอียดรูปแบบการลงทุนที่เหมาะสมให้ได้ข้อสรุปโดยเร็ว

๕) ความร่วมมือด้านสุขอนามัยและมาตรฐานการตรวจสอบ ทั้งสองฝ่ายจะทำงานร่วมกันภายใต้คณะกรรมการด้านเทคนิคเพื่อดำเนินการตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านมาตรการสุขอนามัยระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์การเกษตรกับกระทรวงควบคุมคุณภาพ ตรวจสอบ และกักกันโรคของจีน และฝ่ายจีนแจ้งจะเร่งรัดกระบวนการตรวจสอบเพื่อให้ไทยสามารถส่งออกกุ้งไปจีนได้โดยเร็ว

ในการนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (พลเอกฉัตรชัย สาริกัลยะ) กับรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงควบคุมคุณภาพ ตรวจสอบ และกักกันโรค (นายขุน ต้าเว่ย) ลงนามในพิธีสารว่าด้วยข้อกำหนดการตรวจสอบสุขอนามัยพืชสำหรับการส่งออกข้าวจากประเทศไทยไปสาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อสร้างความมั่นใจว่าข้าวของไทยที่ส่งออกไปจีนมีคุณภาพและความปลอดภัย ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๖) ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว ทั้งสองฝ่ายตั้งเป้าหมายจำนวนนักท่องเที่ยวใน ปีถัดไปให้เป็น ๑๐ ล้านคน ร่วมมือกันยกระดับการท่องเที่ยวไทยและจีนให้มีคุณภาพ การหาแหล่งท่องเที่ยวใหม่ๆ เพื่อการกระจายรายได้สู่ท้องถิ่น และกำหนดกลไกการหารือระหว่างรัฐมนตรีท่องเที่ยวไทยกับจีน เพื่อเร่งแก้ไขปัญหาค้างต่างๆ อาทิ ทัวร์จีนราคาถูกลงและการล่อลวงนักท่องเที่ยว เป็นต้น

รายละเอียดผลการประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๔.๕ การลงนามในเอกสารระหว่างองค์การมหาชนไทยกับเอกชนจีน ๒ ฉบับ คือ (๑) การลงนามระหว่างสำนักงานรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ (องค์การมหาชน) กับบริษัทหัวเหว่ย เทคโนโลยี (ประเทศไทย) จำกัด (๒) การลงนามระหว่างสำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ (องค์การมหาชน) กับบริษัท ทัสโฮลดิ้ง จำกัด

เพื่อขับเคลื่อนนวัตกรรม โดยสนับสนุนผู้ประกอบการใหม่ อุทยานวิทยาศาสตร์ และเมืองนวัตกรรมด้านอาหาร
ปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕ และ ๖

๕. ผลกระทบ

การประชุม JC เศรษฐกิจไทย-จีน ครั้งที่ ๔ ประสบความสำเร็จเป็นอย่างยิ่งด้วยความร่วมมือจากการ
บูรณาการของหน่วยงานภาครัฐของไทย และเป็นอีกก้าวความสำเร็จของความร่วมมือระหว่างไทย-จีนในเชิง
ยุทธศาสตร์อย่างรอบด้าน และจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาเศรษฐกิจของไทยในช่วงต่อไปอย่างมีนัยสำคัญ

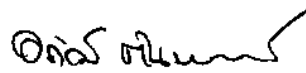
๖. ความเห็นหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพาณิชย์ขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณามอบหมายกระทรวงที่เกี่ยวข้องดำเนินการในส่วนที่
เกี่ยวข้องตามตารางติดตามผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความร่วมมือทาง
เศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน (JC เศรษฐกิจ) ครั้งที่ ๔ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางอภิรดี ตันตราภรณ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๐๗ ๗๓๙๘

โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๕๖๕๔